



A mamori-gatana és a házasság kapcsolata



Egyesek azt hihetik, hogy a japán kardokat kizárólag férfi samurájok használták, pedig néhány rövid kard vagy tőr a nők, különösen a samurájcsaládok hölgytagjai számára is fontos szerepet töltött be.

A klasszikus „katana” – a japán kardok legismertebb típusa – általában 60–70 cm hosszú, és elsősorban harci eszközként, kültéri használatra készült. Ezzel szemben a „mamori-gatana”, a „kaiken” és más japán török rövidebbek, általában 20–25 cm hosszúak, és leginkább a samuráj osztályba tartozó nők viselték őket önvédelem céljából, jellemzően beltérben.



Kaiken

Úgy tartják, hogy egy szamuráj lánya az esküvője napján a *mamori-gatana*-t a kimonója övében hordta, és azt egész életében magánál tartotta. A *mamori-gatana* általában karcsú, *tsuba* (kézvédő) nélküli volt, és gyakran egy díszes szövetborításba csomagolták.



Még napjainkban is, ha egy japán menyasszony hagyományos esküvői kimonót visel a szertartás során, a *mamori-gatana*-t ugyanúgy hordja, mint a régi időkben. Azonban a modern esküvői ceremóniákon használt *mamori-gatana*-t gyakran csupán díszítőelemként szolgáló másolatok.



Az esküvőre szánt *mamori-gatana* pengéje általában egyenes vonalvezetésű, hullámzó mintázat nélkül, amely a család kívánságát jelképezte, hogy a menyasszony zökkenőmentesen beilleszkedjen új otthonába.



A *mamori-gatana* viselésének célja eltérő lehetett. Leggyakrabban önvédelemre szolgált egy esetleges támadás esetén, de végső eszközként öngyilkosságra is használhatták, ha a viselője szégyent hozó helyzetbe került. Ritkább esetekben pedig merénylet eszközeként is alkalmazhatták, különösen, ha a menyasszony ellenséges szamurájszaládba házasodott be.

Másrészt a *mamori-gatana*-ról úgy tartották, hogy nem csupán gyakorlati fegyverként védi meg tulajdonosát másoktól, hanem amulettként is, amely elűzi a gonosz szellemeket és a balszerencsét. A japánok ősidők óta hisznek abban, hogy a szép, csillogó tárgyak különleges erővel bírnak a démonok távoltartására – ez a hit a gondosan csiszolt kardpengékre is kiterjedt.



Éppen ezért a felsőbb szamurájréteg szülõi egy *mamori-gatana*-t adtak lányuknak házasságkötésekor, azzal a kívánsággal, hogy a kard óvja őt az új családjában leselkedő balszerencsétől.

A *mamori-gatana*-k még izgalmasabbá válnak, ha nem csupán díszítő tökéletességüket csodáljuk, hanem elképzeljük a szamurájsaládok hölgyeinek életét, amelyet e különleges török is formáltak.



A fordítás az alábbi cikk felhasználásával történt:

<http://koi-travel.com/mamori-gatanas-or-japanese-shortdaggers-for-ladies-in-samurai-families-1/>

<http://koi-travel.com/mamori-gatanas-or-japanese-short-daggers-for-ladies-in-samurai-families-2/>